

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 124 (1983)  
  
**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer Nidwalden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**

## Die schönsten Stunden auf Videokassette



Die Handhabung der Video-Kamera ist sehr einfach. Und wenn Ihnen die Aufnahme nicht gefällt, die Sie eben gemacht haben, spulen Sie das Band nur zurück und versuchen es nochmals. Die Kassetten können immer wieder neu verwendet werden.

Mit dem Heim-Videorecorder können Sie ein Programm aufnehmen, während Sie eine andere Sendung ansehen. Sie können aber auch eine Sendung aufnehmen während Ihrer Abwesenheit.

Lassen Sie sich die vielen Anwendungsmöglichkeiten der neusten Video-Geräte in unserer Spezial-Abteilung vorführen.

Ihr Fachgeschäft für Video-Geräte und Video-Kameras

**RADIO-TELEVISION**



**6370 STANS MARKTGASSE 6**

# SCHOCH-DISCOUNT

Robert Durrerstrasse 22, 6370 Stans Tel. 01 34 14

- umfassendes Lebensmittel-Sortiment
  - «frische» Frisch-Produkte
  - günstiger Einkauf
  - kundenfreundliche Bedienung
  - gratis Hauslieferdienst
  - genügend Parkplätze
- und, und, und . . . . . !

**Sägewerk  
Schreinerei  
Zimmerei**

Telefon 041 - 65 19 52

**Firma Bissig**

**6388 Grafenort**

Telefon 041 - 65 15 25

Prompte und leistungsfähige Lieferung  
an Private und Baugeschäfte  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte!

● Verkauf von Brennholz



**Das Haus für feine Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich bestens**

Stans                      Telefon 61 14 38

Stansstad              Telefon 61 35 35



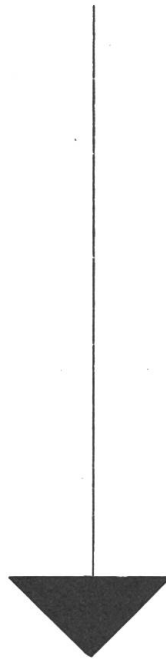
Autotransporte  
Aushubarbeiten  
sowie eigene  
Aushubdeponien

**Josef  
Schleiss  
AG**

**Oberdorf-Stans  
Tel. 61 35 50**

**Hoch- und  
Tiefbau**

**Bau-  
materialien**



**Pius Christen  
Stans**

Telefon 61 11 70



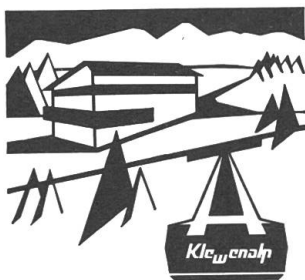
Telefon 041 - 61 29 70  
Jeden Freitag Abendverkauf bis 21.00 Uhr  
Eigene Parkplätze

Bei uns finden Sie das  
grösste, modisch  
aktuellste Angebot in:

**Damenmode**

**Herrenmode**

**Kindermode**



### **die Sonnenterrasse über dem Vierwaldstättersee**

1600 m ü. M. ob Beckenried

Sich erholen in kurzer Zeit. Der Klewen bietet Gelegenheit  
NEU: Erreichbar mit der grössten und modernsten Luft-  
seilbahn am Vierwaldstättersee.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Dir. Klewenalpbahn, Tel. (041) 64 12 64



25 Jahre

Hergiswil am See  
Tel. 041 - 95 14 54

empfiehlt sich bestens zur  
Ausführung sämtlicher  
Autospritz-Arbeiten

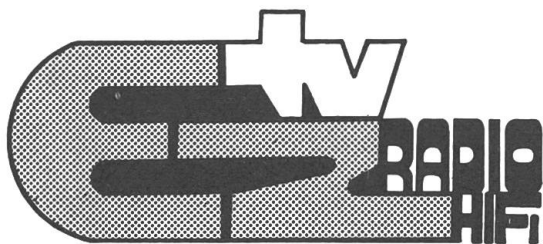


### **Würsch Söhne AG, Bedachungen Emmetten + Luzern**

Eidg. dipl. Dachdeckermeister

**Reparaturlenst**

Emmetten Telefon (041) 64 18 05  
Luzern, Taubenhausstrasse 10b, Telefon (041) 41 48 50



**ernst zimmermann**

eidg. konzessioniert

ennetbürgerstr. 24

6374 buochs

tel. (041) 64 20 54

**Punkto gute Tonwiedergabe gehört es zum guten Ton,  
zum tonangebenden Fachmann zu gehen.**

**Radio — TV — Hifi — Stereo — Video**



**Parkett-Böden**

**Parkett-Versiegelung**

**Novilon-Beläge**

**für Wand/Boden/Treppen**

**Spannteppiche**

**A. Vogel-Christen AG, 6374 Buochs, Telefon 041 - 64 14 61**

**Bodenbelags-Center**



**Reinhard + Zimmermann**

**Ofen- und Cheminée-bau**

Elektrisch-kombinierte Kochherde

Renovation alter Kachelöfen

6064 Kerns

Telefon 041 - 66 14 31



**GRAVIER-ATELIER**

**Wolfgang Hackbarth, Achereggstr. 9, 6362 Stansstad NW**  
**Telefon 041 - 61 41 57**

Schilder Gravuren Prägewerkzeuge Clichés Medaillen  
Relief Pokale Zinnartikel



CHEVROLET  
PONTIAC  
OLDSMOBILE  
BUICK  
CADILLAC



## **M. ODERMATT Garage-Spenglerei Ennetbürgen**

**PERSONEN- UND NUTZFAHRZEUGE TELEFON 041 - 64 33 24**



Firma Paul Fanger

Telefon Büro Sachseln

Telefon Büro Luzern

Sachseln und Luzern

041 - 66 16 42 / 66 54 62

041 - 23 62 44

Autokrane  
Pneutrax  
Bagger  
Kieswerke  
Betonwerk  
Betonelemente

## **Albert May & Co. AG 6375 Beckenried**

### **Boden- und Wandbeläge**

Dorfstrasse 77

Das leistungsfähige Fachgeschäft für neuzeitliche  
**Boden- und Wandbeläge** in Teppichen, Novilon,  
Linol und Plastic sowie Verkleiden von  
Treppentritten mit obigen Produkten.  
**Verlangen Sie unsere Offerte**  
Telefon (041) 64 15 56 / Privat: 64 18 18

## **LEHMANN AG**

**Heizung - Klima - Sanitär - Industrieanlagen**

**LUZERN, Kleinmattstrasse 6**

Telefon (041) 41 47 77

**Ihr Partner für:**

- alle Alternativ-Energien
- Luft- u. kältetechnische Anlagen mit Wärmerückgewinnung
- Sanitäre Einrichtungen für Wohn- und Fabrikbauten
- Rohrleitungssysteme aller Fördermedien

Auswahl und Qualität in

Pullovern  
Herrenhemden  
Unterwäsche  
Miederwaren  
Bébéartikel  
Strumpfwaren

**Mathis-Amstutz**

**Textilien**

Telefon 64 19 47

**6373 Ennetbürgen**



**RENAULT**



**Hübscher**

Ennetbürgen

Tel. 041 - 64 11 55



**NATURGEN®**

Zur Behandlung von:  
Bronchialkatarrh, Husten,  
Arthritis, Rheuma, Ischias,  
Hexenschuss, Sportverletzungen,  
Zerrungen, Prellungen,  
Blutergüssen, Venenentzündungen.

Erhältlich in  
Apotheken und Drogerien  
oder direkt bei:



Dr C Marbot AG  
3422 Kirchberg  
☎ 034 45 22 44

**Urbio®** Magenpulver

Wirkt bei Verdauungsstörungen,  
saurem Aufstossen,  
Sod- und Magenbrennen.  
Schützt vor Durchfällen.



**S. Caggiula & Ghiani**  
**Gipsergeschäft**

6055 Alpnach, Sonnmatt  
Tel. 041 - 96 16 81

6004 Luzern, Löwengraben 22  
Tel. 041 - 51 48 16

Neu- und Umbauten  
Fassadenverputz und  
Aussenisolation  
Aufzieh- und Spritzplastic  
Leichtbauwände

**GUIDALI**

**Hoch- & Tiefbau AG**  
**Hergiswil am See**

Telefon 95 11 25/95 16 26

**Hoch- und Tiefbauarbeiten**

**Verkauf von Baumaterialien**

**Kundenarbeiten**

**Aushubarbeiten**



**ZITZ®** Simmenthaler  
Melkfett  
Normal und Spezial

Dosen à 1/4, 1/2 und 1 kg,  
Plastic-Kessel à 4,5 und 10 kg  
netto

Erhältlich in  
Apotheken, Drogerien,  
Käseereien, landw. Fachhandel  
oder direkt beim Hersteller



Dr C Marbot AG  
3422 Kirchberg  
☎ 034 45 22 44

**MAMOSAN**

Simmenthaler Eutersalbe

Darf in keiner Stallapotheke  
fehlen. Gegen Ausschläge  
am Euter, Euterpocken  
sowie Euterentzündungen.

Dose 150 g



**STIHL® Motorsägen**  
die leistungstarken Motorsägen  
für jede Forstarbeit



**STIHL STIHL STIHL**  
**SICHERHEIT LEISTUNG QUALITÄT**  
**STIHL STIHL STIHL**

STIHL, die Meistgekauften mit dem  
bestausgebauten Servicenetz

**MOTOR-  
SÄGEN**  
Verkauf und Service  
Jede Grösse stets  
an Lager  
**Mario Waser**  
**Wolfenschiessen**  
**Telefon 65 12 94**



## Emmetten-Stockhütte

(Gondelbahn Stockhütte)

Telefon 64 30 30

Automatischer Wetterbericht 041 - 64 44 22

Das ideale Skigebiet im Winter,  
im Sommer Ausgangspunkt schönster Bergwanderungen  
Berggasthaus mit Säli und grosser Sonnenterrasse.

Keine Wartezeit — grosser Parkplatz

## SPARKASSE ENGELBERG

Wir empfehlen uns für die Entgegennahme  
verzinslicher Gelder in Form von

**Kontokorrent**  
**Spareinlagen**

**Depositen**  
**Anlagehefte**

**Kassenobligationen**

Dorfstrasse 34, Telefon 94 12 19

**Die Verwaltung**



## W. Hasler, Schiff- und Bootsbau, Rozloch

**Stansstad**

Telefon 61 13 10

Bau von Holz- und Stahlchalen  
Motoren-Vertretung:  
Johnson- und Volvo-Penta

Lastschiffe  
Motor- und Segeljachten  
Berufsfischerboote  
Ruder- und Badeboote

# Wie auf Schienen. **CITROËN GSA**

5 Gänge  
oder C-Matic



---

Kommen Sie zur Probefahrt.

**GARAGE  
FLURY AG**

**CITROËN**  
Vertretung

Tottikonstrasse 62  
6370 Stans  
041 / 61 16 03

GSA 305

**CITROËN ^ GSA**

## Landw. Konsumgenossenschaft 6373 Ennetbürgen



**Das einzige Spezial-  
geschäft dieser Art in  
Nidwalden**

Lebensmittel, Bäckerei-  
Konditorei, Haushalt  
Telefon (041) 64 11 46

Garten-Center, Landw.  
Abteilung, Tankstelle,  
Heizöl

Verwaltung  
Telefon (041) 64 11 45

## THEWO INNENAUSBAU AG

**Walter Odermatt  
Bau- und Möbelschreinerei**

Zielmatte 3, 6362 Stansstad  
Diechtersmatt, 6047 Giswil  
Brünigstrasse, 6055 Alpnach

Telefon 041 - 61 44 05

Wir empfehlen uns für alle Bau- und Möbel-  
schreinerarbeiten im Neu- und Umbau

Küchen und Schränke in einfacher und exkl-  
siver Ausführung aus eigener Produktion

Innenausbauten für Hotel, Restaurant und Ge-  
schäftsräume mit eigener grosser chemischen  
Bau- und Möbelbeizerei

Glaserei-Reparaturen im Expressdienst im  
Kanton Nid- und Obwalden

Was viele versprechen, halten wir in  
**Qualität, Preis und Termin**



ENKA für weisse und farbige Wäsche, zur schonenden Entfleckung und Verbesserung des Waschergebnisses bei 60° und 95° C.



## Hilf der Nase



**Dermorhin**  
Nasensalbe  
hilft der  
kranken Nase

Bei Naseninfektionen, Schnupfen, trockenen Schleimhäuten, Krusten + Wundsein der Nase hilft die milde Dermorhin Nasensalbe.  
In allen Apotheken erhältlich

**Apotheke Dr. E. Studer**  
**Turbenweg 3073 Gümligen BE**

## Malergeschäft Peter Vokinger Stans

arbeitet gut und preiswert

## Feuerlöschgeräte Feuerlöscher

NU-SWIFT, Stop-Fire  
Leichtmetall-Leitern

Prospekte oder Vertreter-Besuch.

**Schneller, Feuerlöschgeräte**  
6370 Stans Engelbergstr. 46  
Telefon 61 16 29

## MARKEN-MEYER

INHABER: MAX BÜRLI 6003 Luzern  
Klosterstrasse 15  
Tel. 041 - 22 87 10

An- und Verkauf  
von Briefmarken,  
Münzen und  
alten Ansichts-  
karten



**CAFE**  
7.30-24.00 Uhr geöffnet  
**APERIO-BAR**  
18.00-24.00 Uhr geöffnet  
Sa u. So auch 9.00-13.00h

**Die gemütlichen  
Treffpunkte**  
6362 Stansstad  
Tel. 041 61 25 30  
Wolfgang Böhner  
Dienstag Ruhetag



**GARAGE WINDLIN**  
Stanserstrasse 113  
6064 Kerns  
041-66 44 66

**GARAGE WINDLIN**  
Luzernerstrasse 57  
6030 Ebikon  
041-36 75 00

**GARAGE WINDLIN**  
Fluhmühle  
6000 Luzern 11  
041-22 41 41



**Sarna**

*Sarnafil Hoch- und Tiefbauabdichtungen*  
*SarnaRoof das fugenlose Unterdach*  
*SarnaTent textiles Bauen*  
*Sarnacel Schaumstoffverpackungen*

---

*Sarna Kunststoff AG* CH-6060 Sarnen Industriestrasse Tel 041-66 01 11



# Leo Schallberger AG

Traktoren + Maschinen für Land- und  
Forstwirtschaft, Kommunal + Gartenbetriebe  
6370 Oberdorf - Stans 041 - 61 45 82



**Bekannt für guten Service**

Traktoren 40—200 DIN PS  
Kreiselmäher  
Kreiselheuer  
Kreiselschwader

## **AGRAR**

Ladewagen  
Druckfässer  
Pumpfässer

## **ZAUG**

Schneepflüge für  
Traktoren und Transporter

## **RICHEI**

Rasenmäher  
Gartenmaschinen

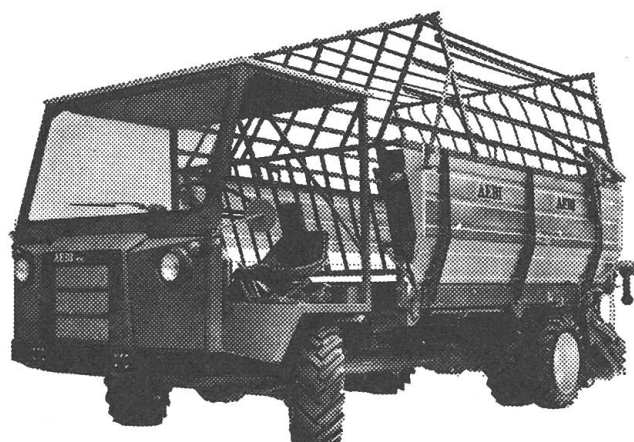


## **AEBI**

Transporter 25—65 PS  
Terratrak  
Motormäher  
Fella-Heuerntemaschine  
Heugebläse  
Verteileranlagen  
Heubelüftungen  
Mistzettmaschinen  
Düngerstreuer

## **Diverses**

Huber-Kunststoffsilo  
Blaser-Förderbänder  
Jonsereds-Motorsägen  
Bauer-Güllenmixer  
Jauchepumpen  
Rührwerke

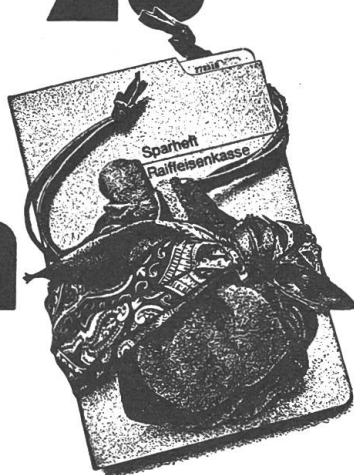


# **bircher** **sanitäre** **anlagen** **ennetbürgen**

Beratung  
Planung  
Neubauten  
Umbauten  
Reparaturen  
Boilerservice  
Entkalkungen

**Bernhard Bircher, Oberboden 9, 6373 Ennetbürgen**  
**Telefon 64 48 13 / 61 56 60**

# **Sicher zu allen Zeiten**



**RAIFFEISENKASSE**  
Bank der guten Wahl.

**Raiffeisenkassen  
in Nidwalden**

**Buochs  
Dallenwil  
Emmetten  
Ennetbürgen  
Hergiswil  
Wolfenschiessen**



**Täglich frische Früchte  
und Gemüse finden Sie bei**

**F. Portmann**

Lebensmittel + Reform  
Dorfplatz 6, Stans  
Telefon 61 12 71



eidg. dipl. Elektro-Installateur  
**Stans, Milchbrunnenstrasse 3**  
Telefon 041 61 13 58  
**Filiale in Dallenwil**

Elektro-Installationen — Telephon-Anlagen — Reparaturen — Projektierung von  
Elektro-Installationsarbeiten — Lieferung von sämtlichen Beleuchtungskörpern  
und Apparaten

**AEG Beratung — Verkauf — Service**



**XWYSSAG**  
**LEICHTBAUKONSTRUKTIONEN**

Wir konstruieren und fabrizieren für den:

**Fadenbrücke**  
**6370 Stans**  
**Telefon 64 42 42**

**Flugzeugbau**  
Strukturteile  
Baugruppen  
Bordküchen  
Innenausbau

**Apparatebau**  
Mechanische und mech.-elektr. Geräte  
Blechteile und Spezialkonstruktionen

**LORENZ NIEDERBERGER**

Spezial - Reparatur - Werkstatt  
für

CITROEN - PEUGEOT - RENAULT

Gewerbezone Eichli 28. 6370 Stans, Tel. (041) 61 15 39



FRANZ GRIMM

eidg. dipl.

MALERMEISTER

Telefon (041) 95 21 51, 6052 Hergiswil, Sonnhaldenstrasse 8

Die gute und preiswerte Malerarbeit vom Fachmann

## Würsch Treuhand AG 6052 Hergiswil

Seestrasse 38, Tel. 041 95 19 53

Buchführungen

Steuerberatung

Jahresabschlüsse

Wustabrechnungen

Verwaltungen

Gesellschaftsgründungen

## Aktiengesellschaft Franz Murer, Beckenried



Telefon

Büro 64 14 55/56

Privat 64 34 21

Werkplatz 64 13 67

Niederlassung in Seelisberg UR

**Unternehmung für  
Hoch- und Tiefbau  
Brücken- und Stollenbau  
Rammarbeiten**

## Schwedisches Lebenselixir Rebleuten



Schwedisches Lebenselixir Rebleuten wirkt **magenstärkend, abführend** und fördert die Verdauung. Schwedisches Lebenselixir Rebleuten hilft bei **Magendruck**, Blähungen und **Gallenbeschwerden** und wirkt bei Verstopfung. **Schwedisches** Lebenselixir ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich **Flaschen** zu 150 ml    300 ml    500 ml    1000 ml  
**Apotheke Dr. E. Studer Gümligen**    vorm. Rebleuten Apotheke **Bern**



# Gipsarbeiten

Baugipserei, Stukkaturen, Leichtbauwände, Fassadenisolationen



**ERWIN WÄLTIG AG GIPSERGESCHÄFT**

6055 Alpnach, Tel. 041 · 96 13 51, Filiale 6374 Buochs

**amado+co**

**6374 Buochs  
Kunststeinwerk  
Stanserstrasse, Tel. 041 64 40 40**

Das Fachgeschäft für:

Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor  
Fensterbänke, Cheminéeeverkleidungen  
KENNGOTT-Lizenzpartner

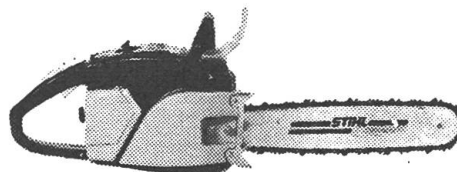
## Egon Schenker, Autospenglerei Buochs

Ausserdorf, Telefon 64 49 33

● empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten



**Die meistgekauften  
Motorsägen der Welt**



Qualität aus Deutschland, vom grössten Motorsägenhersteller der Welt, ab Fr. 495.—.  
**Holzer- und Waldwerkzeuge, Forstspezialartikel, Forst-Arbeitskleider, Helly-Hansen-Jacken.**  
Grösste Auswahl der Innerschweiz, ständiges Lager von über 100 neuen Motorsägen.  
Verkauf und Service von der Spezialwerkstatt.

**Josef Hess, 6053 Alpnachstad, mech. Werkstätte, Telefon 96 13 48**



- bekannt für gutes Brot
- täglich frische Backwaren
- Lebensmittel
- Getränke

**Roman Weibel, 6383 Dallenwil**

**Telefon 041 - 65 14 13**

**Spezialität: Birnweggen mit Baumnüssen**

## **Hotel Restaurant Sonnheim, Buochs**

Alle Zimmer mit WC und Dusche oder WC und Bad.  
Gediegene Lokaltäten für Hochzeiten, Gesellschaften  
und Familienanlässe, Keller-Rustica — Restaurant.  
Eigener Badeplatz, grosse Parkplätze.  
Vorzügliche Küche, Hausspezialitäten, Fischküche.

Mit höflicher Empfehlung

**Familie W. Barmettler-Baumgartner, Tel. (041) 64 14 40**

## **Gebr. Schenk Buochs**

Hinterdorf — Telefon 64 11 58/64 19 00

**Sanitäre Installationen**

**Zentralheizungen — Oelfeuerungen**

Empfehlen sich zur Übernahme sämtlicher  
in ihr Fach einschlagenden Arbeiten

Mässige Preise — Prompte Bedienung



### **Heims Zug+Heilsalbe**

Antiseptische Heilsalbe zur Behandlung von  
schlecht heilenden Verletzungen, Schürfungen  
und eiternden Wunden. Als Zugsalbe bei Eissen,  
Abszessen und Umlauf

**Apotheke Dr. E. Studer, 3073 Gümligen**

**in Tuben zu 20 gr. + Dosen zu 115 gr.**



# Dienstleistungen vom Sanitär-Fachmann

Beraten — Planen — Realisieren — Reparieren von sanitären  
Anlagen

**achermann**  
**sanitär stans**

Josef Achermann AG, Stansstaderstr. 29, 6370 Stans  
Telefon 041 - 61 21 36



Uhren Bijouterie  
Hans Achermann, Stans  
Telefon 041 - 61 24 37



- Mc. Culloch Kettensägen
- Universal Rasenmäher
- KEW Hochdruckreiniger
- Bucher Landmaschinen
- Fiat Traktoren
- Reparaturen sämtlicher Landmaschinen
- Beratung — Verkauf — Service

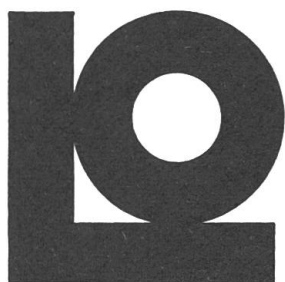


**Erwin Sigrist**  
**Mech. Werkstätte AG**  
 Buochserstrasse 20  
 6370 Stans ☎ 041 - 61 12 86



empfiehlt sich für alle san. Installationen  
 volautom. Wasch- und Geschirrspülmaschinen  
 Kücheneinrichtungen  
 Seriöse Beratung und fachmännische  
 Ausführung.

**Hans Odermatt, San. Installationen AG**  
 6370 Stans, Aemättlistr. 5, Tel. 041 - 61 17 72



Otto Leuthold-Keller 6370 Stans

Stansstaderstrasse 14  
 Telefon 61 35 65

Eisenwaren  
 Werkzeuge  
 Waffen  
 Schlüsselservice



**Möbel**  
**Polstermöbel**  
**Erstkl. Bettinhalte**  
**Vorhänge**  
**Teppiche**

**Innendekorationen**  
**Sämtliche**  
**Reparaturen von**  
**Betten und Polstermöbel**  
**Ausstellung in 4 Etagen**

**Orientteppiche besonders günstig**

**Felix Odermatt**

**Stans**  
**Schmiedgasse 47**  
**Tel. (041) 6113 87**

Für feinsten Bratkäse empfiehlt sich



## **Molkerei Flühler Stans**

Niederdorf

Telefon 61 13 54

Milchprodukte und Spezerelen



## **A. Christen Innenausbau Stans**

Engelbergstrasse  
Telefon 041 61 12 22

## **Ueber 1000 Keilriemen**

verschiedenster Breiten und Längen sind für  
meine Kundschaft am Lager.

Passend für Personen- und Lastwagen,  
Baumaschinen, Industrie und Haushalt.

**H. Bachmann  
Auto-Elektro-Service  
und -Zubehör  
Spichermatt 15, 6370 Stans**

## **Hans Abry 6370 Stans**

Telefon 61 42 40

Buchbinderei  
Einrahmungen  
Besteckeinbau  
Stahl- und Kupferstiche

**Café**



**Führend in feinsten  
Glace und  
Pâtisserie**

Stansstaderstrasse Telefon 61 11 85

## **Joller Sanitäre Anlagen Stans**

Besondere Aufmerksamkeit schenken wir der Altbausanierung  
Beratung, Planung und Ausführung aller  
sanitären Installationen in Um- und Neubauten.

**Walter Joller AG, San. Anlagen, Stans**

Aemättlihof 106, Telefon 61 26 44



**Stansstaderstrasse 63, 6370 Stans, Telefon 61 12 20**

Opel-Direktvertretung  
Bedford-Nutzfahrzeuge  
OK-Autoschau  
Garage, Tankstelle  
Ersatzteillager  
Waschanlage

**auto  
wagner  
stans**



041 61 19 61

**Kunst- und Bauschlosserei**  
**Schaufensteranlagen**  
**alle Metallarbeiten**  
**Holzmetallfenster**



**leuthold**

**Schmiedgasse**  
**Telefon (041) 61 38 28**

Willst gesund Du bleiben,  
sollst das

### **Vollkorn-Brot**

ja nicht meiden.

Hast Du Lust nach

### **Süssigkeiten**

lass Dir in unserer Konditorei  
etwas **Spezielles** bereiten.

Wir bemühen uns, Sie immer gut  
zu beraten und zu bedienen.

**Odermatt**

**Bäckerei-Konditorei**

**Stans**                      **Telefon 61 13 71**  
**Ennetmoos**           **Telefon 61 64 30**

## **Xaver Theiler Stans**

**Schreinerei und Reparatur-Glaserel**

**Telefon 61 23 18**

empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten

## **Bau-Spenglerei**

**Fachgerechte Ausführung**  
**sämtlicher Spenglerarbeiten**

**Jos. Baggenstos**  
**Stans**

**Telefon 61 20 36 oder 61 11 10**

# **BIRCHER TREUHAND AG STANS**

Büro für Treuhand- und Sachwalterfunktionen wie Unternehmensberatung

- Buchführung und Jahresrechnung
- Gesellschaftsgründungen und -Revisionen
- Steuerangelegenheiten

Inhaber: **Richard Bircher**, Bücherexperte HSG, Stans, Paracelsusweg 3, Tel. 61 10 10



**Spezialgeschäft für Bebe und  
Kinderkonfektion  
Damen- und Herren-Pullover**

**IRMA ODERMATT, STANS**

Engelbergstrasse 38, Telefon 61 12 30



# Das Skisportgeschäft für den Kenner!

*ski* **Achermann** *stans*

Schmiedgasse 48, Telefon 61 12 18

## **NIEDERMANN**

|              |              |
|--------------|--------------|
| Heizungen    | Wärmepumpen  |
| Ölfeuerungen | Solaranlagen |
| Lüftungen    |              |

**Eigene technische Büros**

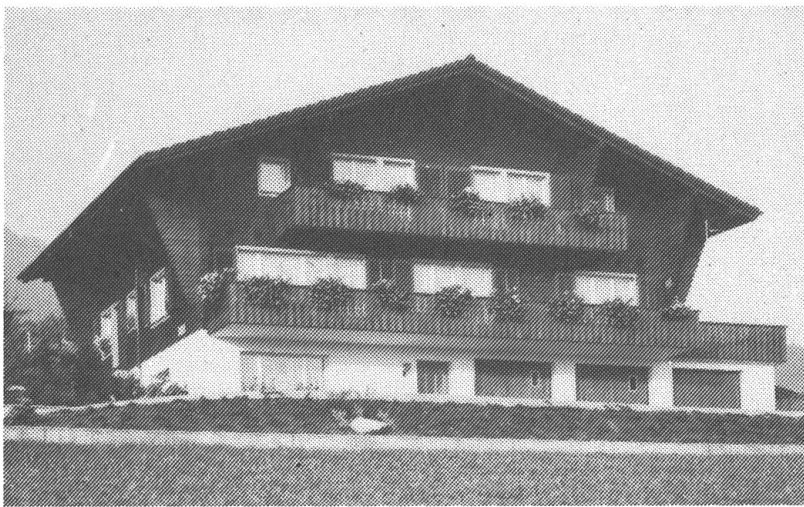
**Ennetbürgen**

Tel. 041 / 64 39 30

**Stans**

Tel. 041 / 61 15 56





Stallbauten,  
Wohnhäuser,  
Um-, Auf- und  
Innenausbauten,  
Isolierungen und  
Reparatur-  
Arbeiten.

**Anton Amstutz, Zimmerei Stans**  
**Tel. 61 27 64**

---

# Wo Ihr Geld am meisten für Sie tun kann, legen es unsere Profis für Sie an.



**Die gute Verbindung**

**Nidwaldner  
Kantonalbank** 6370 Stans  
Telefon 041 61 21 31  
Staatsgarantie

Beckenried, Buochs,  
Ennetbürgen, Hergiswil,  
Länderpark, Stansstad,  
Wolfenschiessen



Mitglied des Verbandes  
schweizerischer Kantonalbanken

## **Möbel sind eine Angelegenheit des Möbelschreiners!**

Für deren Herstellung und Restaurierung, sowie für Wohnberatung und Möbel direkt ab Fabrik empfiehlt sich:

**Willy Gehrig, Möbelwerkstätte, 6374 Buochs,  
Telefon 64 22 75 / 64 25 45**



## **Kobi Näpflin AG**

**Transporte, Strassenunterhalt  
Kanalreinigung**

**Büro: Telefon 041 - 64 36 96  
6376 Emmetten**

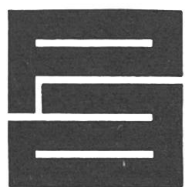
**NEU: Eigenes Kanalfernsehen**



- Elektrobohrmaschinen Metabo
- Werkzeug für Beruf und Landwirtschaft
- Haushaltartikel für den modernen Haushalt
- Bürsten und Farbwaren für das gepflegte Heim

**Eisenhandlung Näpflin, Wolfenschiessen**

Telefon 65 11 53



## **A. POLI AG**

**Bauunternehmung, 6052 Hergiswil  
Telefon 95 15 08**

**Neubauten, Umbauten, Reparaturen**

# Das Schuhhaus

mit der neuesten Auswahl und den

neuesten Modellen

**blættler**

**Stans**

Sicher ist, dass jeder

## Viehhüter

einmal repariert werden muss! Daher ist der Kauf beim Fachmann ebenso wichtig, wie die Auswahl des Fabrikates:

**KUBE (220 V) — LORY (Batterie)**  
**REX (220 V) — REX (Batterie)**

Wir reparieren auch alle andern Fabrikate von Viehhütern preisgünstig!

**H. Bachmann**  
**Auto-Elektro-Service**  
**und -Zubenör**  
**Spichermatt 15, 6370 Stans**

# Josef Businger Malergeschäft Stans

empfiehlt sich für Maler- und  
Tapeziererarbeiten

Langmattring / Telefon 61 21 05



Weder Luxus-Aufmachung,  
noch Luxus-Preise,  
dafür gediegene Gastlichkeit  
und beste Qualität.

Wir empfehlen uns.  
**Fam. Alois Mathis, Telefon 61 14 14**

Ihr Fachgeschäft für Heizungen — Oelfeuerungen — Oeltanks — Lüftungen — Boilerentkalkungen — Alternativ-Anlagen

**h. schwyzer ag**

Hermann Schwyzer, Stansstadterstr. 45  
6370 Stans, Telefon (041) 61 34 92  
in Neu- und Umbauten fachmännisch, schnell  
und zuverlässig ausgeführt.  
Verlangen Sie unverbindliche Offerten.

## Ihre Versicherungen bei der Rentenanstalt

Generalagentur Luzern Franz Forrer  
Schwanenplatz 4, 6002 Luzern,  
Telefon 041 / 51 66 88

**FRANK**

SCHREINEREI  
TÜRENFABRIK 6374 BUOCHS  
INNENAUSBAU TEL. 041/643616

Drei prächtige Werke für Geschichts- und Naturfreunde:

Die **Schweizer Bilderchronik** des Luzerners  
Diebold Schilling Fr. 340.—

**Bruder Klaus in den ältesten Quellen**  
Zwei Bände, ill., ca. 1300 S. Fr. 270.—

**Die Pflanzenwelt in Obwalden**  
Dreiteiliges Werk mit vielen Farbfotos. Bd. 1:  
Ökologie, Bd. 2: Flora, dazu Kasette m. 3 Kar-  
ten und 7 Vegetationstabellen Fr. 185.—

Am Lager bei **Buchhandlung Pfammatter**,  
6060 Sarnen, Telefon 041 - 66 11 88

## Sattler-Tapezierer- Geschäft

seit 100 Jahren

**Anton Murer  
Beckenried**

Telefon (041) 64 17 53

## Aussteuern

Betten, Polstermöbel, Vorhänge  
Teppiche, Reiseartikel, Schirme  
Spannteppiche

## Walter Niederberger Dallenwil

Telefon 65 17 73

**Sanitäre Anlagen  
Schlosserei  
Zentralheizungen  
Ölfeuerungen**

## Behörden

**Bundesrat:** Kurt Furgler (Balens/Pfäfers 1924/72), Justiz- und Polizeidepartement; Hans Hürlimann (Walchwil 1918/74), Departement des Innern; Willi Ritschard (Luterbach/Oberhofen 1918/74), Finanzdepartement; George André Chevalaz (Montherod 1915/74), Militärdepartement; Pierre Aubert (Neuenburg 1917/78), Departement für auswärtige Angelegenheiten; Fritz Honegger (Zürich 1917/78), Volkswirtschaftsdepartement; Leon Schlumpf (Felsberg/Mönchastorf 1925/79), Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement.

### Nidwalden

**Ständerat:** Norbert Zumbühl, Wolfenschiessen

**Nationalrat:** Joseph Iten, Hergiswil

**Regierungsrat:** Paul Niederberger, Landammann (Dallenwil 1925) Finanzen; Remigi Blättler, Landesstatthalter (Hergiswil 1929) Polizei; Bruno Leuthold (Stans 1923) Bau, Planung und Verkehr; Dr. Bruno Geiser (Ennetmoos 1933) Justiz und Vormundschaft; Meinrad Amstutz (Stans 1930) Erziehung; Hanspeter Käslin (Beckenried 1933) Land- und Forstwirtschaft; Eduard Engelberger (Stans 1940) Inneres und Militär; Dr. Hugo Waser (Stansstad 1936) Volks- und Energiewirtschaft; Dr. Kurt Blöchliger (Ennetbürgen 1928) Sanität und Fürsorge.

### Landrat

Angelo Poli, Hergiswil (Präsident), Fritz Nick, Ennetbürgen (Vizepräsident)

**Stans:** Dr. Th. Christ, Anna Flury, F. Amstutz, R. Lussi, A. Mathis, Dr. A. Balbi, Pia Bisig, Dr. A. Claude, Dr. V. Furrer, P. Imboden, E. Ruf, H. Wyss.  
**Ennetmoos:** P. J. Schallberger, L. Z'Rotz, R. Geering.  
**Dallenwil:** M. Hofmann, O. Niederberger.  
**Stansstad:** J. Pisan, E. Vieli, H. Diener, A. Jann, O. Keiser, R. Näpflin.  
**Oberdorf:** J. Bünler, J. Niederberger, J. Lussi, E. Clavadetscher, A. Niederberger.  
**Buochs:** R. Ackermann, Th. Barmettler, X. Ambauen, P. Strebel, A. von Deschwanden, W. Odermatt, H. Riva, H. Wohlwend.  
**Ennetbürgen:** F. Nick, A. Gabriel, J. Burkhardt, W. Gubler, A. Odermatt, A. Zimmermann.  
**Wolfenschiessen:** J. Knobel, R. Christen, A. Christen.  
**Beckenried:** F. Ryser, J. Amstad, H. Amstad, R. Gabriel.  
**Hergiswil:** A. Poli, H. Blättler, J. Iten, H. Reinhard.  
**Emmetten:** U. Delea, J. Würsch.

**Obergericht:** Dr. W. Zuber (Präsident), Hergiswil, Dr. A. Bircher, Stans, O. Wymann, Beckenried, M. Achermann, Stans, E. Joller, Buochs, E. Näpflin, Wolfenschiessen, J. Odermatt, Ennetmoos, J. Frank, Ennetbürgen, H. Kayser, Oberdorf, W. Z'Rotz, Stansstad.

**Kantonsgericht:** lic. jur. W. Käslin, Beckenried (Präsident), Dr. F. E. Jenny, Stans, W. Scheuber, Ennetbürgen, Walter Mathis, Wolfenschiessen, G. Blättler, Hergiswil, Gertrud Wolgensinger, Hergiswil, Margrit Durrer, Wolfenschiessen, P. Roos,

Buochs, Dr. P. Odermatt, Stansstad, M. Leuthold, Stans, H. Weigel, Stans.

**Verwaltungsgericht:** Dr. H. Stöckli, Hergiswil (Präsident), H. Marugg, Buochs, J. Achermann, Buochs, S. Odermatt, Oberdorf, P. Zimmermann, Beckenried, H. Schmid, Stans, G. Waser, Stans, J. Barmettler, Ennetmoos.

**Strafgericht:** Dr. A. Zelger, Stans (Präsident), F. von Büren, Ennetmoos, Erika Lindegger, Stans, M. Bazzani, Hergiswil, P. Cordani, Ennetbürgen, A. Stadler, Stansstad.

### Obwalden

**Ständerat:** Willy Hophan, Sarnen

**Nationalrat:** Walter Röthlin, Kerns

**Regierungsrat:** Anton Wolfisberg, Landammann (Giswil 1932) Polizei- und Militärdepartement; Beat Amgarten, Landesstatthalter (Lungern 1917) Land- und Forstwirtschaftsdepartement; Willy Hophan (Sarnen 1918) Finanzdepartement; Dr. Hans-Heini Gasser (Lungern 1932) Baudepartement; Alfred von Ah (Giswil 1924) Erziehungsdepartement; Alexander Höchli (Engelberg 1927) Gewerbe- und Fürsorgedepartement; Dr. Hans Hess (Sarnen 1945) Justizdepartement.

**Obergericht:** lic. jur. N. Raselli, Flüeli-Ranft (Präsident), H. Hausmann, Alpnach (Vizepräsident), Ruth Reinhard-Habermacher, Sachseln, A. Omlin, Sachseln, Th. Berchtold, Giswil, F. Nufer, Alpnach, E. Wälti, Alpnach, B. Amberg, Engelberg, H. Merz, Sarnen, W. Wild, Kerns.

**Kantonsgericht:** Dr. H. Leuchtmann, Sarnen (Präsident), H. Ming, Lungern (Vizepräsident), P. Hess, Engelberg, A. Bucher, Kerns, B. Frey, Alpnach, F. Amrein, Sarnen, H. B. Imfeld, Lungern, J. Oberholzer, Sarnen, M. Mennel, Sarnen, J. Wallimann, Alpnach.

**Kantonsrat:** M. Villiger, Alpnach (Präsident), W. Burger, Engelberg (Vizepräsident)

**Sarnen:** B. Kiser, J. von Flüe, J. Wyss, W. Zurmühle, W. Kuchler, L. Camenzind, O. Burch, J. Berwert, G. Jakober, Josy Berwert-von Holzen, G. Britschgi, N. Kuchler, P. Krummenacher, U. Zumstein, W. Zumstein.  
**Kerns:** A. Bucher, A. von Deschwanden, A. Michel, R. Britschgi, W. Ettlin, P. Michel, A. Röthlin, A. Röthlin.  
**Sachseln:** E. Grisiger, A. Wiprächtiger, P. Rohrer, E. Omlin, E. Omlin, K. Kaiser, B. Santini.  
**Alpnach:** A. Hug, M. Villiger, A. Imfeld, H. Barmettler, H. Lüthold, A. Durrer.  
**Giswil:** J. Zumstein, M. Berchtold, H. R. Limacher, Trudy Abächerli-Wallimann, W. Zünd.  
**Lungern:** H. Ming, F. Furrer, R. Imfeld, (vakant)  
**Engelberg:** Rosa Häcki-Feierabend, H. Bucher, H. U. Blatter, W. Burger, A. Zeugin, A. Hess.



**Hermann Wyss AG  
Stans  
Sanitäre Anlagen**

Nägeligasse 7, 6370 Stans  
Telefon 041 - 61 12 31

Planung, Beratung und Ausführung  
sanitärer Installationen.

Prompter Reparaturservice.



Für exclusive

**Pass- und  
Portraitaufnahmen**

in unser Fotostudio!

**foto  eber-  
oder  matt  
stans**

Telefon 041 - 61 11 86

**Kreuz-  
Bäckerei  
Stans**

**Feine Backwaren  
Lebensmittel**

Sämtliche Raucherwaren und  
Zeitschriften im Kreuzkiosk

**Tel. 61 14 64**



**KLICK** und sie näht!

die neue Husqvarna OPTIMA

Vorprogrammierte Stiche

Augenblickliche Einstellung

Der eingebaute Micro-Computer verleiht  
der OPTIMA die perfekte Geschwindigkeits-  
regulierung, die ausserordentliche  
Kraft und den automatischen Nadelstop

**Husqvarna**



Bestaunen Sie sie  
unverbindlich beim Husqvarna-Experten:

Nähboutique

**G. Kaiser**

**STANS, Stansstadterstr. 15**  
**Telefon 041 - 61 12 12**

## **«Nidwaldner Bratchäs»**

### **Molkerei Barmettler Stans**

Schmiedgasse 9

Telefon 61 15 77

Alter Postplatz, Telefon 61 69 60



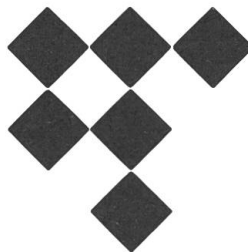
**Flachbedachung, Bodenisolation  
Spenglerei, Blitzschutzanlagen, Aluman**

### **Josef Odermatt Stans**

**Gewerbezone Eichli 13    Tel. 61 23 14**

### **Metzgerei W. Flühler-Blättler Stans**

**Hauslieferung**  
Telefon 61 24 84



### **Adalbert Rossi    Stans**

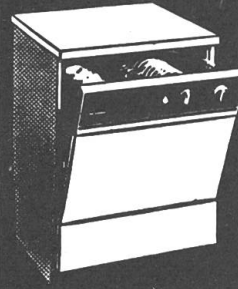
Telefon 61 41 51

### **Spezialgeschäft für Boden- und Wandplattenbeläge**

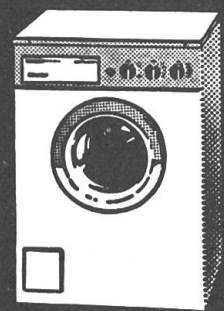
**Keramische Beläge, Mosaikearbeiten und  
Treppenbeläge aus Marmorsplittterplatten**

Sie planen die Anschaffung eines Geschirrspülers, eines Waschautomaten, einer Bügelmaschine, eines Staubsaugers?

**Miele**  
Geschirrspüler  
Von Kennern bevorzugt



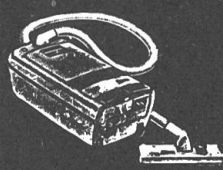
**Miele**  
Waschautomaten  
Die sprichwörtliche Qualität



Mit  
**Miele**  
3x sparen  
Beim Einkauf  
Im Gebrauch  
Beim Service



**Miele**  
Staubsauger  
Eine Klasse für sich



Manche gehen meilenweit. Dabei liegen wir so nah — Miele nah!  
Je mehr Sie vergleichen, desto eher kommen Sie auf MIELE.

Ihr Fachgeschäft:

Odermatt + Sicher AG  
Elektro-Anlagen

6370 Stans

Telefon 61 15 48

6373 Ennetbürgen

Telefon 64 45 64

Opel-Direktvertretung  
Bedford-Nutzfahrzeuge  
OK-Autoschau  
Garage, Tankstelle  
Ersatzteillager  
Waschanlage

**auto  
wagner  
stans**

041 61 19 61




Baureparaturen

Cheminéeanlagen

**JOSEF WASER AG**

Bauunternehmung. 6370 Stans

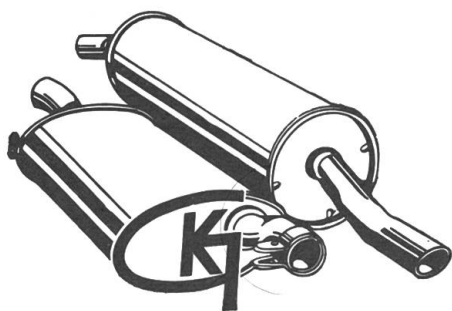
Milchbrunnenstrasse 1, Telefon 61 30 56

# GUT KURT

eidg. dipl. Automechaniker, Autoelektriker  
Engelbergstrasse 39, 6370 Stans

Rasenmäher, Kettensägen

## Auspuffcenter



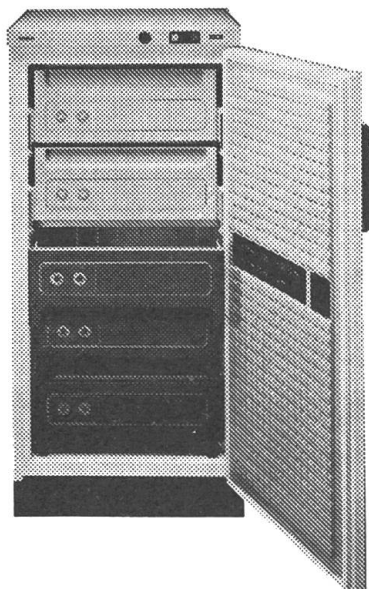
## Der neue Sicherheits- Rasenmäher



**Sicherheit**  
Von der SUVA zugelassen  
SUVA Nr. 741  
no. CNA  
Approuvé par la CNA  
**Sécurité**



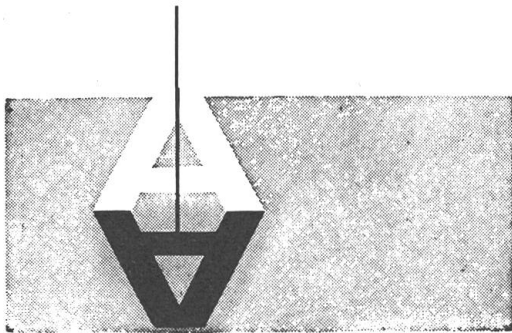
**Knüsel AG, elektr. Unternehmung**  
**Marktgasse 1, 6370 Stans**  
**Telefon 041 - 61 18 77**



- Neuerstellung und Reparaturen sämtlicher Anlagen und Apparate
- Beleuchtungskörper
- Boiler 5—1000 Liter
- Kühlschränke und Tiefkühler  
24-Stunden-Service
- Speicherheizungen
- Waschmaschinen und Geschirrspühlautomaten
- Mikrowellen-Herde
- Forster Küchen-Kombinationen
- Elektromotoren

Gute Produkte und täglich interessante Rabatte. Fragen Sie an, es lohnt sich.

Ihr Fachgeschäft am Platz

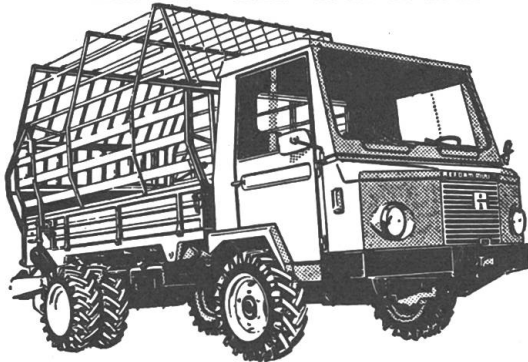


Hochbauarbeiten  
Tiefbauarbeiten  
Strassenbau  
Baggerarbeiten  
Reparaturen  
Baumaterialhandel

# ACHERMANN AG BUOCHS

Telefon 64 17 91 / 64 15 06

## REFORM



hilft BERGLAND bewirtschaften

**NEU — Kombi-Motorheuer  
M 12**

**Motormäher — 3 Typen**

**Metrac 2002 / 3000**

**MULI 33/50/150**

**Muli 30**

Was Sie schon immer in der 30 PS-Klasse  
suchten.

Ferner: SAME-Traktoren, AGRAR-Maschinen  
DOLMAR-Motorsägen, Rasenmäher  
VESPA-Motorroller u. MOFA

Unverbindliche Vorführung, Verkauf und Service

**ODERMATT + ZIMMERMANN AG**  
**Landmaschinen und mech. Werkstätte, 6374 Buochs**

Telefon 041 - 64 44 64

# **Wissen Sie**

dass Sie fast alles zu günstigen Bedingungen im Kanton kaufen können ohne Zeitverlust und Fahrspesen aber mit individueller Bedingung und mit Vertrauen zum Verkäufer, den Sie seit Jahren kennen.

Wer preisbewusst ist, lässt sich nicht durch ein Tiefstangebot blenden, bestellt nicht auswärts ohne unverbindlich in seinem Stammgeschäft nachgefragt zu haben. Auch die Versandgeschäfte mit ihren riesigen Spesen brauchen für gute Qualität einen rechten Preis.

Wer klug kauft findet die Erfüllung seiner Wünsche fast immer im Kanton.

**Kantonaler Gewerbeverband  
Nidwalden**

## **W. BOSSHARDT**

**vorm. Rosel Joller**

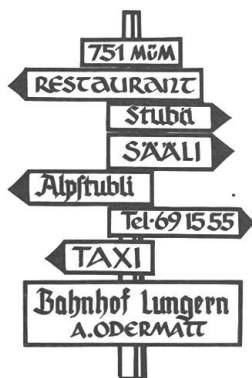
**Engelbergstrasse 2  
6370 Stans, Tel. 61 69 30**

- Lederwaren
- Reiseartikel
- Schirme
- Fischereiartikel
- Tabak und Pfeifen



**Bau- und Möbelschreinerel**

**Buochserstrasse 22, Telefon 61 12 61**



## Speiserestaurant Bahnhof, 6078 Lungern

- Lokalitäten für Hochzeiten, Familienfeiern und Gesellschaften bis 100 Personen
- Durchgehend warme Küche
- Regionale Spezialitäten
- Für einfachste und höchste Ansprüche
- Günstige Preise
- Folklore-Abende
- Taxibetrieb bis 14 Plätze

Fam. A. Odermatt-Imfeld, Telefon (041) 69 15 55

# Riva AG

Baunternehmung 6374 Buochs Telefon 041 - 64 10 60

## VON ROTZ

bekannt  
für beste  
Qualitäts-  
arbeit

Holz- und Chaletbau, Leistenfabrikation  
Stansstad, Telefon (041) 61 16 06 Q  
Dorfstrasse 11



Chemid am Stansermärcht  
wieder zum

## billigä Jakob

bl d'r Chrono



ond am Sarnermärcht bim  
Hinderlgang vom Rest. Schlüssel

## Fotos vom Fachmann

- Exklusive Reportagen (Hochzeits-, Familien- und Firmenanlässe)
- Werbe- und Sachaufnahmen
- Schul- und Vereinsfotos
- Portraits, Passbilder

Unschlagbar in Preis und Service

**Röösli Josef** ● **Foto-Atelier**  
im Buochli, 6373 Ennetbürgen, Tel. 041/64 31 68  
Telefonieren Sie — wir kommen zu Ihnen!

## Autospritzwerk A. Christen Stansstad

Telefon 61 34 60

fachgemässe Ausführung sämtlicher Auto-  
spritz-Arbeiten (Einbrennkabine).





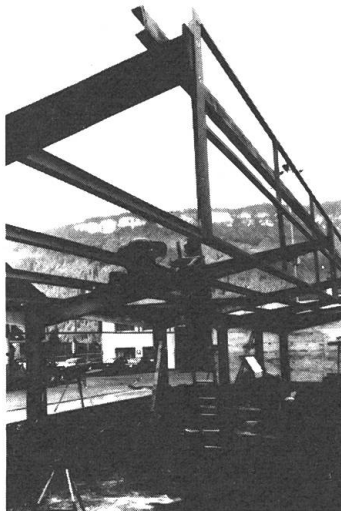
**Bauunternehmung**

**Tel. 041 - 64 21 79/64 14 33**

**Ad. Zimmermann AG**

**6373 Ennetbürgen**

**Ihr Partner für sämtliche Baumeisterarbeiten**



## **Seilbahnbau Schlosserei Stahlbau**

empfiehlt sich für:

- Erstellung, Revisionen, Umbau oder Vermietung von Seilbahnen aller Art
- Sämtliches Seilbahnmaterial
- Eisenkonstruktionen, Reparaturen, Schweissarbeiten

Unverbindliche Beratung:

**R. Niederberger Söhne AG**  
**6383 Dallenwil**

Telefon (041) 65 13 13





**Türen-Zargen-Tore-Fenster**  
 la Qualität! Alle bewährten Systeme! Jedes Norm-  
 und Sondermass für Neubau und Renovation direkt  
 ab Fabrikager! ● Verlangen Sie die Gratis-Prospekte!  
 ● Informieren Sie sich kostenlos in der Uninorm-  
 Bauelemente-Ausstellung!  
**Uninorm AG**  
 5623 Boswil, 057/47 11 11 • 9500 Wil, 073/25 22 44  
**uninorm**  
 Ihr Partner!



**Hallen und Überdachungen**  
 Ihr Wunsch-Projekt ist unsere Norm! Wir geben  
 Ihnen die Baueingabepläne! Wir bauen zeitgemäss  
 und liefern im Bausatz oder schlüsselfertig!  
 ● Verlangen Sie jetzt unsere Gratis-Prospekte!  
 ● Informieren Sie sich kostenlos in den grossen Uni-  
 norm Zweckbauten- u. Bauelemente-Ausstellungen!  
**Uninorm AG**  
 5623 Boswil, 057/47 11 11 • 9500 Wil, 073/25 22 44  
**uninorm**  
 ...Ihr Partner!



**HANS DURRER KERNS**  
**INNENDEKORATIONEN**  
 eidg. dipl.  
 Tel. 041 - 66 36 26  
**Teppiche, Vorhänge**  
**Bodenbeläge, Möbelhandel**

**SPORT - DURRER KERNS**  
 Untergasse 10

**schnell-offset**

Offsetdruck, Offsetfilme  
 eigenes Reproduktionatelier

**W. Staub AG**

Telefon 041 - 51 27 87  
 Hofstrasse 16, 6006 Luzern

Ob im Sommer oder Winter, allein oder mit  
 Ihrer Familie, sei es Ihre Hochzeitfeier oder  
 sonst ein Anlass, mit Geschäftsfreunden oder  
 eine GV, im

**Hotel Waldheim, Bürgenstock**

sind Sie immer herzlich willkommen. Gedicke-  
 gene Räume stehen Ihnen zur Verfügung. Ver-  
 langen Sie bitte unverbindliche Offerten.

Mit höflicher Empfehlung

Fam. L. Kummer-Amstutz, Tel. 041 - 64 13 06

**Teppiche und Bodenbeläge**  
**aus dem Fachgeschäft**

**Kurt Filliger-Nauer**  
 Wylstrasse 4, 6052 Hergiswil  
 Telefon 95 22 79

**E. Henseler**  
**Stansstad**

Auto-Reparatur-Werkstatt  
 Mini-Austin-Morris-Vertretung

Telefon 61 11 84

# Marktverzeichnis für das Jahr 1983

**Erklärungen der Abkürzungen:** W = Warenmarkt; V = Viehmarkt; S = Schweinemarkt; VG = Viehäusstellung und Viehmarkt; Klv = Kleinviehmarkt; M = Landwirtschaftliche Maschinen.

## Kanton Nidwalden

**Stans:** WVM 13. April, 16. November  
**Wil:** VKlv 7. Oktober

## Kanton Obwalden

**Engelberg:** VKlv 3. Oktober  
**Kerns:** WV 7. Dezember  
**Sarnen:** V 12. September, 5. und 19. Oktober, WV 6. Mai, 17. November

## Kanton Uri

**Altdorf:** VKlv 25. Jan., 8. März, 26. April, 17. Mai, 20. Sept., 11. Okt., 8. und 29. Nov., 13. Dez., W 27. Jan., 10. März, 29. April, 19. Mai, 13. Okt., 3. Nov., 1. und 15. Dez.  
**Amsteg:** WVKlv 4. Oktober  
**Andermatt:** W 8. Juni, VKlv 25. Aug., 29. Sept.  
**Erstfeld:** WVKlvM 6. April, 26. Oktober  
**Göschenen:** VKlv 26. September  
**Seedorf:** Klv (Schafe) 6. Oktober  
**Wassen:** W 31. Mai, VKlv (Schafe) 27. September

## Kanton Schwyz

**Arth:** W-Kilbi 23. und 24. Oktober  
**Einsiedeln:** WV 3. Okt., 7. Nov., V 10. Jan., 14. Febr., 21. März, 25. April, 5. Dez., VKlv 27. Sept., W-Kilbi 28.—30. August  
**Goldau:** W-Schaubuden 3.—5. September  
**Muotathal:** Schafe 6. Sept. (im Bisisthal), WVKlv 22. Sept., 20. Okt.,

**Rothenthurm:** WV 19. September, V 25. Oktober  
**Sattel:** VKlv 5. April, WVKlvM 18. Oktober  
**Schwyz:** WV 14. März, 2. Mai, 9. und 10. Okt. (Kilbi) 14. Nov., V 31. Jan., 11. April, 5. Sept., 12. Dez., Vg 26. Sept., Zuchtstiermarkt, W 5. Dez., Kilbi 9. und 10. Okt.

## Kanton Luzern

**Entlebuch:** Kilbi 4. Sept., WBKlv 19. Okt.  
**Escholz matt:** W 25. April, 19. Sept., Klv jeden Montag, wenn Feiertag am Dienstag  
**Luzern:** Messe W 1.—16. Okt., Pelz und Fellmarkt  
**Schüpfheim:** WVKlv 9. März, 10. Nov., S-Kälber 3. Jan., 7. Febr., 7. März, 5. April, 2. Mai, 16. Juni, 4. Juli, 1. August, 5. Sept., 3. Okt., 10. Nov., 5. Dez.

## Kanton Zug

**Baar:** Kilbi W 12. 13. und 14. November  
**Cham:** WM 23. November  
**Unterägeri:** W 4. und 5. September  
**Zug:** W Schaubuden 4. April, 2. und 3. Okt., 6. Dez., Zuchtstiermarkt des Schweiz. Braunviehverbandes 7. und 8. September

## Kanton Bern

**Meiringen:** WBKlv 12. April, 14. Nov., MVKlv 18. Mai, WKlv 3. März, 9. Juni, 21. Sept., 13. Okt., 2. Dez., VKlv 25. und 26. Oktober



**Naturka®**

Naturka-Elixir behebt Verstopfungen, wirkt vorzüglich bei schlechter Verdauung, saurem Aufstossen und Blähungen. Es regt die Tätigkeit von Leber und Galle an. Hemmt die Bildung von Gallensteinen.

Erhältlich in  
Apotheken und Drogerien  
oder direkt bei:



Dr C Marbot AG  
3422 Kirchberg  
☎ 034 45 22 44

**NATURGEN®**

Feinste vulkanische Heil-Erde  
zur innerlichen Anwendung.

Zur Behandlung von Magen-,  
Darm- und Verdauungs-  
störungen, saurem Aufstossen  
und Darmträgheit.



**Frowin Signer**  
**Dachdeckergeschäft**

Schmiedgasse 43, **6370 Stans**, Telefon 61 13 23  
Bedachungen Ziegel, Eternit, Schindeln  
Gea und Welleternit  
Fassaden Eternit und Schindeln  
Verkauf Bedachungsmaterialien

# 20 Jahre Barmettler, Dallenwil

## Motos - Velos Fachgeschäft

Kinder-Touren-Rennvelos und Motorfahräder in Top-Qualität und grosser Auswahl.

Prompter Reparatur-Service, Telefon 65 12 75



**HOLZBAU HAECKI AG**  
**BUOCHS**

Zimmerei  
Innenausbau  
Chaletbau  
Reparaturen aller Art

Planung und stat. Berechnung von landw. Bauten

Stanserstrasse 40, Telefon 041 - 64 40 70

## Hotel Kreuz

**Ennetbürgen**

Fam. F. Horst, Telefon 041 64 13 97

Speiserestaurant mit grossem und kleinem Saal für Hochzeiten, Konferenzen und Vereinsanlässe (40—220 Personen).

Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. Horst samt Personal.

## Cafe = Restaurant

Kleiner und grosser Saal mit Bühne

Zimmer mit Dusche und WC

**P**

**F I A T**

**LANCIA**



*Allweg Garage*  
**6065 Ennetmoos**

Offizielle FIAT- und LANCIA-Direktvertretung Josef Wyrsh Telefon 041 - 61 15 61

**Occasionen**

**Reparaturen aller Marken**

**Pneuservice**



# manfred frank elektroanlagen

6010 Kriens, Luzernerstrasse 33

Planung und Ausführung elektrischer  
Installationen und Kundenarbeiten



**Max Dillier**

**Ofen- und Cheminéebau**

**Sarnen — Stans**

66 45 22

61 21 89

Wir lösen Ihr Heizproblem mit **Alternativen**

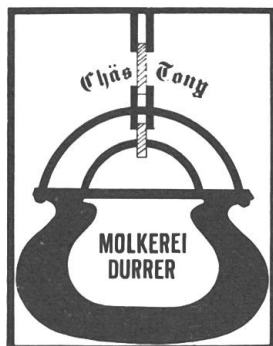
Kachelofen

Kombiherde

Komb. Zentralheizungskochherde

Warmluft-Cheminée

Wir sind auch spezialisiert auf keram. Wand- und Bodenbeläge



# Chäs Tonn

Lindenstrasse 14, Sarnen

Marktstrasse 9, Sarnen

# Als älteste Bank im Kanton sind wir nicht nur eine Sparbank, sondern eine Universalbank

## Allgemeine Bank-geschäfte

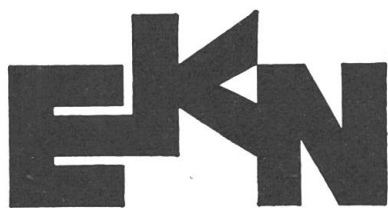
Wir gewähren Kredite und Hypotheken, geben Kassenobligationen aus, verwalten Wertschriften und ganze Vermögen, erledigen Börsenaufträge, kaufen und verkaufen ausländische Noten sowie Gold und Silber, handeln mit Devisen, unterhalten weltweite Verbindungen zur Abwicklung des Zahlungsverkehrs, verfügen über moderne Schrankfach- und Nachttresoranlagen und bieten dazu einige besondere Dienstleistungen an.

## Filiale Hergiswil

Telefon 041 - 95 19 95

## Die gemeinnützige Tätigkeit

Die Ersparniskasse Nidwalden wurde 1827 als gemeinnützige Genossenschaft gegründet. Während 5 Generationen sind wir diesem gemeinnützigen Gedanken verpflichtet geblieben. So richten wir seit der Gründung über 2,5 Millionen Franken an die verschiedensten Institutionen aus. Vor allem sind es Alters- und Pflegeanstalten im Kanton Nidwalden, aber auch das Kinderheim Contra und verschiedene andere kulturelle Institutionen, die jähr-



## Hauptsitz Stans

Telefon 041 - 61 26 12

lich mit Franken 100 000.— unterstützt werden. Auch wir müssen unsere Bank nach kaufmännischen Grundsätzen führen; dazu gehört selbstverständlich das Erzielen von Gewinnen, das Schaffen von Reserven, das Bezahlen von Steuern.

**Es ist aber unser Ziel, auch in Zukunft, nicht bloss dem Gewinnstreben verhaftet zu sein, sondern auch gemeinnützige Ziele verwirklichen zu können.**

## Filiale Beckenried

Telefon 041 - 64 24 24

**Gärtnerei  
Garten-  
gestaltung**

**Blumen-  
geschäft**

**Fleurop-  
mitglied**



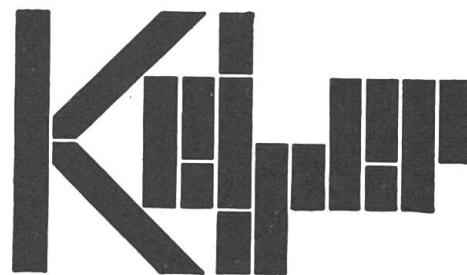
Bahnhofstrasse 1

**Stans**

Telefon 61 12 85

Filiale Ennetbürgen 041 - 64 56 14

Filiale Buochs 041 - 64 33 58



Ferdinand Keiser  
Metallbau, Stans  
Industriezone Galgenried  
Telefon 61 41 12

**Metallbau:**

Schaufensteranlagen  
Türen und Tore  
Fenster

**Kunstschlosserarbeiten:**

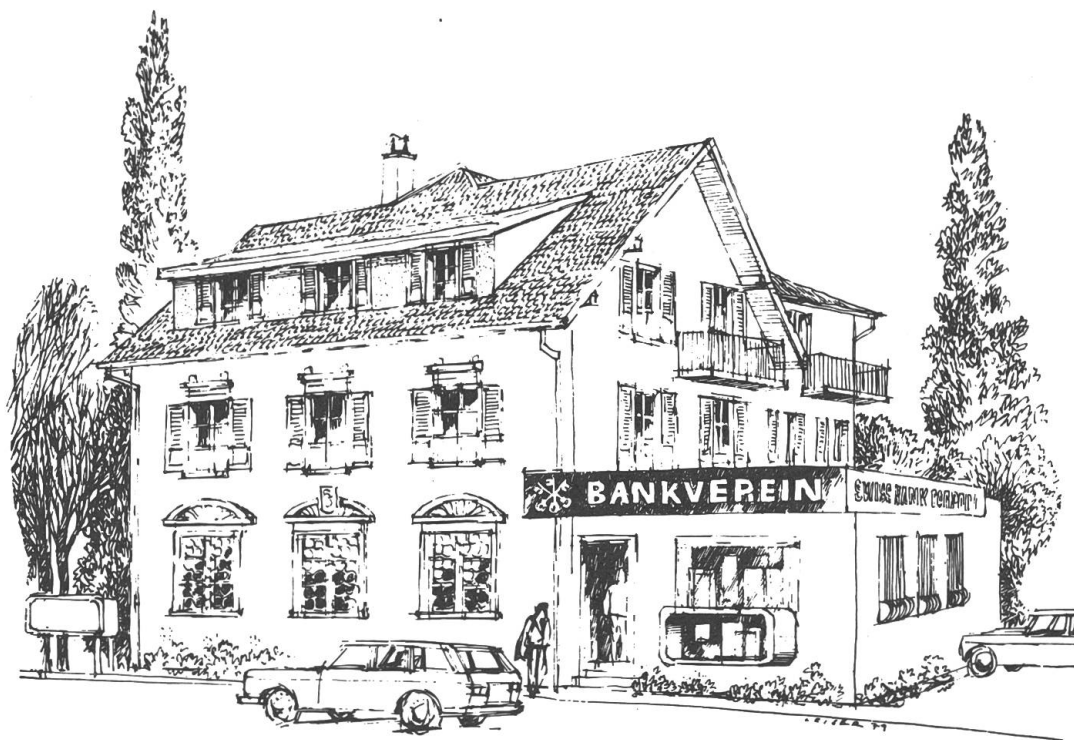
Gitter und Geländer  
geschmiedete Geräte  
Grabdenkmäler

**Bauschlosserarbeiten:**

Einzäunungen  
Eisenkonstruktionen  
Schweisserarbeiten und  
Reparaturen



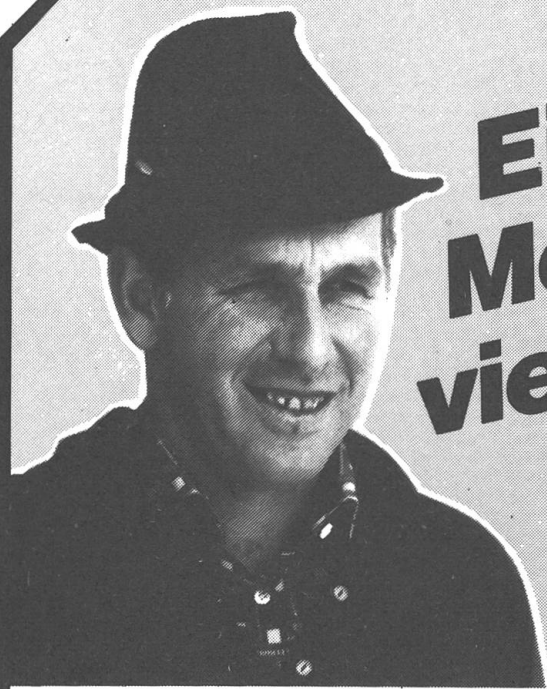
# Sparen Sie am richtigen Ort.



**Schweizerischer  
Bankverein**  
Société de  
Banque Suisse

**Hergiswil**

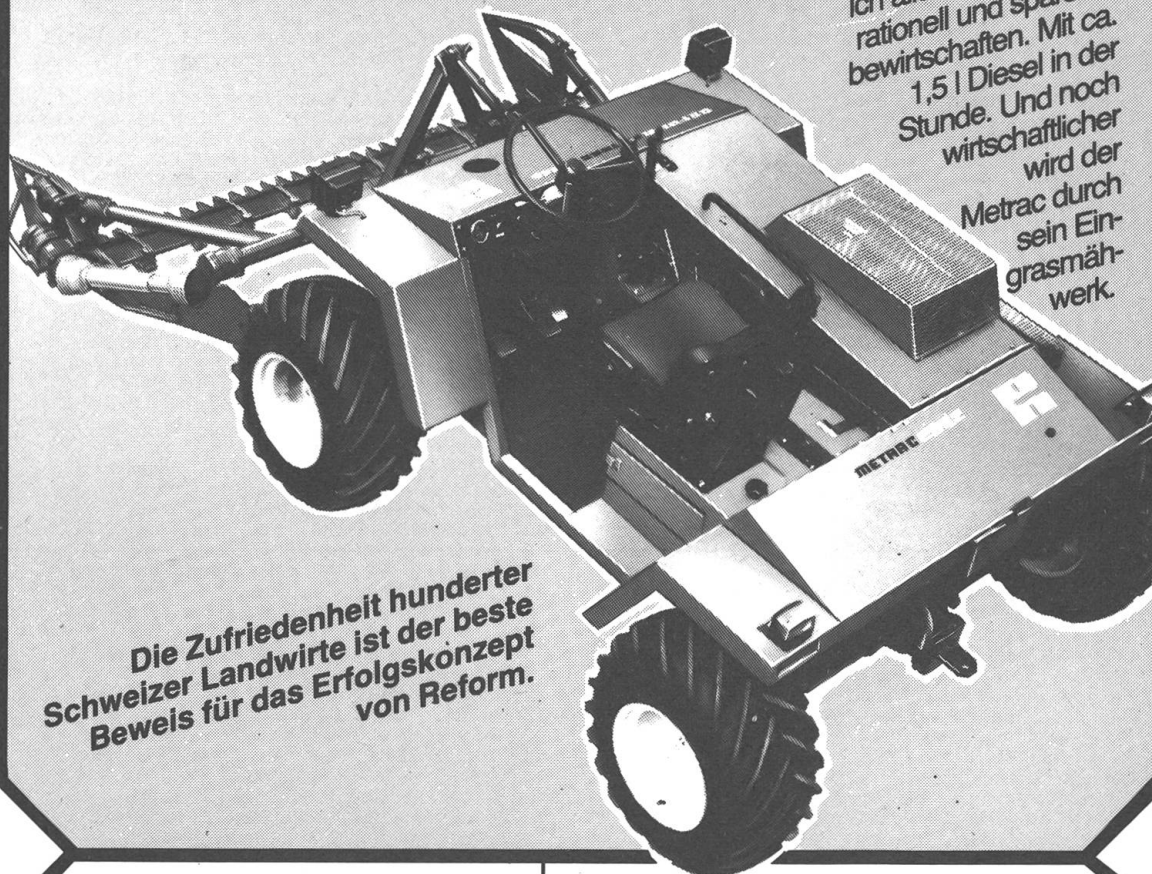
Seestrasse 20  
Telefon (041) 95 19 25



# Ein Metrac hat viele Freunde

„Der Metrac 2002 ist genau das, was ich brauche“ ..... sagt der Landwirt Josef Koller, Hinterspichten, Meierskappel und fügt hinzu:

„Mir gefällt besonders die ausgereifte, tausendfach bewährte technische Lösung. Zum Beispiel der betriebssichere Mähwerksantrieb – ohne Keilriemen. Die enorme Hangleistungs-tauglichkeit beim Mähen, Schwaden und Kreiseln. Dadurch kann ich alle meine Wiesen rationell und sparsam bewirtschaften. Mit ca. 1,5 l Diesel in der Stunde. Und noch wirtschaftlicher wird der Metrac durch sein Eingrasmähwerk.“



Die Zufriedenheit hunderter Schweizer Landwirte ist der beste Beweis für das Erfolgskonzept von Reform.

Unser Regionalvertreter:

**Odermatt + Zimmermann**

mech. Werkstätte, Stanserstrasse 38

**6374 Buochs**

Telefon 64 44 64

REFORM-Generalvertretung

**AGROMONT AG**

Postfach 8 6343 Rotkreuz

Telefon 042 / 36 57 57





**Beratung in Versicherungsfragen  
ist Vertrauenssache**

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung

**in Nidwalden:** Herr **Xaver Ambauen, Buochs**, Telefon 64 18 61  
Herr **Hans Näpflin, Hergiswil**, Telefon 95 27 60.

**in Obwalden:** Herr **Walter Ettlin, Kerns**, Telefon 66 15 01  
Herr **Marcel Frey, Sarnen**, Telefon 66 21 20  
Herr **Roland Frey, Sarnen**, Telefon 66 21 20  
Herr **Karl Langensand, Alpnachdorf**, Telefon 96 13 56  
Herr **Roland Rymann, Alpnachdorf**, Telefon 96 14 05  
Herr **Urs Studer, Lungern**, Telefon 69 13 03

sowie unsere

**Hauptagentur Sarnen, Museumstrasse 1a, Telefon 66 62 62**

Bürozeiten: 08.00—12.00 und 13.30—17.30 Uhr

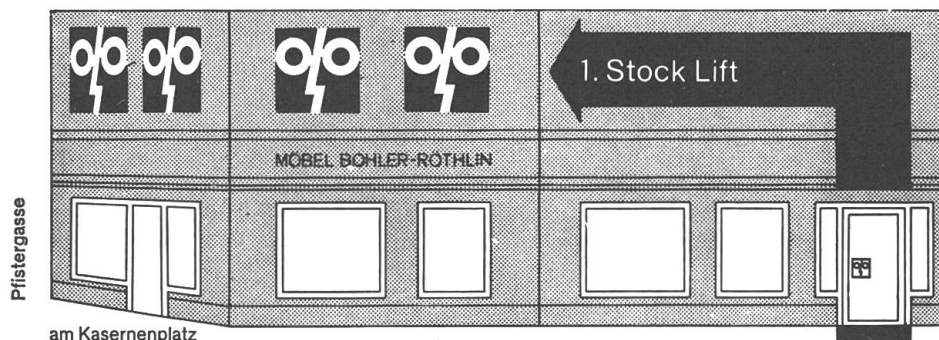
Generalagentur Luzern, Ruedi Hochstrasser, Alpenstrasse 1, Telefon 50 11 88

## Unsere Etagenpreise sind günstiger

Spezialisten und modernste Instrumente garantieren zudem  
für Leistung und Qualität.

Telefon 041 - 22 51 77

Inhaber: G. Hinnen und H. Unternährer

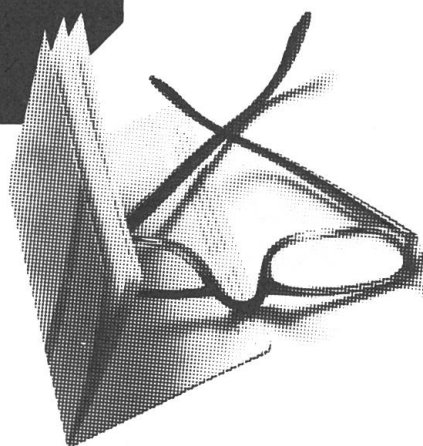


**Brillen-Institut Luzern**

Eingang nur  
Hirschengraben 52

# Nicht vergessen: Ab sechzig haben Sie bei der SKA Anspruch auf Vorzugszins.

Das Alterssparheft der SKA ist für Senioren bestimmt, die sich gerne für ihr Spargeld etwas mehr Zinsen geben lassen und trotzdem frei darüber verfügen möchten. Deshalb sind auch AHV- und Pensionsbeiträge auf einem Alterssparheft am besten aufgehoben. Lassen Sie sich am Schalter der nächsten SKA-Geschäftsstelle beraten.



SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT  
SKA

## Coupon

Ich interessiere mich für ein Alterssparheft.

☐ Bitte senden Sie mir den Prospekt  
«Geldanlegen ist mehr als sparen!»

☐ Nehmen Sie bitte mit mir Kontakt auf.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Geb. Jahr \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Einsenden an: Schweizerische Kreditanstalt

**6370 Stans, Bahnhofstrasse 2, Tel. 041/61 32 26**  
**6060 Sarnen, Poststrasse 5, Tel. 041/66 24 24**  
**6390 Engelberg, Dorfstrasse, Tel. 041/94 33 22**

**Wenn es  
um Qualität geht,  
sind wir  
der richtige Partner  
für Sie!**

**Ihr Fachgeschäft für  
spezielle  
Inneneinrichtungen**

- Eigene Polsterwerkstätte
- Vorhang-Atelier
- Bettwaren-Schauraum

Möbel  
Teppiche  
Wandbespannungen  
Bodenbeläge  
Vorhänge  
Bettwaren  
Sonnenstoren  
Gartenmöbel



**Scheuber Raumgestaltung  
6373 Ennetbürgen**

Buochserstrasse 5 · Postfach 7 · Telefon 041 - 64 15 26

**AGRA**

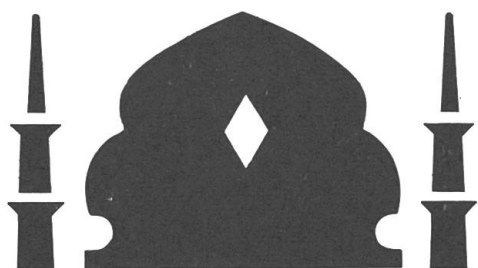
AKTIENGESELLSCHAFT

**Robert Achermann**

**Bauunternehmung - 6373 Ennetbürgen**

Zweigniederlassungen in  
Ennetmoos Sarnen Stansstad Engelberg  
Telefon 041/64 35 32





## **Orient- Teppiche**

Echte Orientteppiche  
in einer breiten Auswahl.  
Lassen Sie sich  
im Fachgeschäft beraten.

Wir haben eine Vorliebe für exclusive, schöne  
Orientteppiche für jedes Interieur, in jeder  
Grösse zu sehr günstigen Preisen.

Unser 16-seitiger Katalog bringt Sie näher an  
die Teppich-Knüpfkunst der Orientalen.  
Unverbindliche Auswahl und Beratung in  
Ihrem Heim.

Ihr Teppich-Fachgeschäft



bei der Post, Telefon 041 61 37 39

# **Elektro Telefon Haushaltgeräte Elektro-Planung**

Elektro- und  
Telefoninstallationen  
Haushaltgeräte  
Radio, TV, HiFi



Büchel Elektro AG  
Engelbergstrasse 31  
Stans, Tel. 61 14 28  
Filiale Ennetbürgen

## Post-Tarife — Schweiz

|                                                        |         |
|--------------------------------------------------------|---------|
| <b>Briefe</b> (bis 250 g)                              |         |
| in Briefform bis Format 176 x 250 mm                   | 40 Rp.  |
| in Briefform länger als 250 mm oder breiter als 176 mm | 70 Rp.  |
| dicker als 20 mm oder nicht in Briefform               | 70 Rp.  |
| Briefe über 250 g bis 500 g unter Briefumschlag        | 100 Rp. |
| <b>Postkarten</b> (bis 250 x 176 mm)                   | 40 Rp.  |

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| <b>Drucksachen</b> (gewöhnliche)    |            |
| bis 50 g je nach Format             | 20—50 Rp.  |
| über 50 g bis 250 g je nach Format  | 35—70 Rp.  |
| über 250 g bis 500 g je nach Format | 70—100 Rp. |

### Drucksachen ohne Adresse

Die Taxe für Drucksachen ohne Adresse zur allgemeinen Vertragung innerhalb des Zustellgebietes einer Poststelle beträgt:

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| bis 50 g            | 7 Rappen f. jede Drucksache |
| über 50 g bis 100 g | 12 Rp. f. jede Drucksache   |
- Für Drucksachen bis 50 g ohne Adresse zur allgemeinen Vertragung innerhalb des Zustellgebietes einer Poststelle beträgt die Taxe je 5 Rp., nach Massgabe der vom Bundesrat zu erlassenden Bestimmungen, nur für
- für Drucksachen bei Sammelaktionen von gemeinnützigen Instituten schweizerischer od. kantonaler Bedeutung;
  - für Drucksachen von Parteien schweizerischer, kantonaler oder kommunaler Bedeutung.

### Einschreibtaxe

Die Zuschlagtaxe für die Einschreibung von Briefpostsendungen bis 250 g beträgt 70 Rp.

### Postpakete (Höchstgewicht 20 kg)

Die Taxe für ein Postpaket beträgt:

- uneingeschrieben**

|                                                   |        |
|---------------------------------------------------|--------|
| <b>Grundtaxe</b>                                  | 50 Rp. |
| <b>dazu für jeder kg oder ein Bruchteil davon</b> | 50 Rp. |
- eingeschrieben:**

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| <b>Grundtaxe</b>                                  | 1.50  |
| <b>dazu für jedes kg oder ein Bruchteil davon</b> | — .50 |
- sperrige Pakete** und Sendungen mit empfindlichem Inhalt
 

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| Taxe eines eingeschriebenen Paketes und Zuschlag von | 2.— |
|------------------------------------------------------|-----|

**Zustelltaxen** für Postpakete und Wertsendungen über 5 kg 1.—

### Wertsendungen

Für Wertsendungen wird ausser der Taxe für eingeschriebene Postpakete eine Werttaxe erhoben:

|                                                                                                                              |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| für Wertangabe bis 300 Fr.                                                                                                   | Fr. 2.50 |
| für Wertangabe über 300 bis 1000 Fr.                                                                                         | 3.—      |
| für Wertangabe über 1000 bis 10 000 Fr. Taxe für Sendungen bis 1000 Fr. (3.—), hierzu je weitere 1000 Franken oder Bruchteil | 1.50     |
| für Wertangabe über 10 000 Fr. Taxe für Sendungen bis 10 000 Fr. (16.50)                                                     | 3.—      |
| hierzu für je 10 000 Fr.                                                                                                     | 3.—      |
| Zuschlag für Wertsendungen über 5 kg                                                                                         | 5.—      |

## Nachnahmen

Für eine Nachnahmesendung wird ausser der Beförderungstaxe folgende Nachnahmetaxe erhoben:

|                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------|------|
| bis 100 Fr.                                               | 3.50 |
| über 100 Fr. bis 500 Fr.                                  | 4.50 |
| über 500 Fr. bis 1000 Fr.                                 | 6.—  |
| hierzu für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon | 3.—  |

## Postanweisungen

Die Taxe für eine Postanweisung beträgt:

|                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------|----------|
| bis 50 Fr.                                                | Fr. 1.60 |
| über 50 bis 100 Fr.                                       | 3.—      |
| über 100 Fr. bis 500 Fr.                                  | 3.50     |
| über 500 Fr. bis 1000 Fr.                                 | 4.—      |
| hierzu für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon | 1.—      |

## Eilzustellung (Expressen) Zuschlag

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| im ordentlichen Eilzustellkreis | 3.— |
|---------------------------------|-----|

## Einzahlungen im Postcheckverkehr

4.50

## Telegramm-Taxen

|                                                 |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| <b>Grundtaxe</b>                                | 3.50  |
| hierzu Worttaxe (je 10 Buchstaben oder Zeichen) | — .10 |

Josef von Matt

# 3 Nidwalde drheime

Urchig und träf, mit Humor und Besinnung spricht der Dichter über «Chlini und grossi Liit», «s'Singe-n-und tanze», «vo heilige Ziite und Orte», «I iisem Ländli inne dr heime» und em «Jahreslaif». Über hundert Gedichte und Sprüche in Nidwaldner Mundart von Josef von Matt, mit Bildern von H. Schelbert, bringen Freude und manches Schmunzeln ins Haus. 16.—

**Bücher  
von Matt, Stans**



Poststrasse 1

Telefon 61 11 16



# **GOWA**

# **Gottfried Waser AG**

# **Garage Stans**

Stansstadterstrasse 54, Telefon 61 17 17

## **Alles unter einem Dach**

### **Personenwagen**

- offizielle Vertretung BMW
- Verkauf von Neuwagen und Occasionen
- Sämtliche Reparaturen, Revisionen
- Auto-Elektroabteilung, Radio: Verkauf und Einbau

### **Nutzfahrzeuge**

- offizielle Servicestelle SAURER/BERNA- und MERCEDES
- An- und Verkauf von Mercedes-Transportern
- Sämtliche Reparaturen und Revisionen
- Elektro Abteilung, Kienzle Tachographen-Service

### **Carrosserie**

- Unfallreparaturen und Instandstellungen an PW und Nutzfahrzeugen
- Anhängerbau und Brückenaufbauten in Stahl und Aluminium
- Änderungen und Revisionen
- Spritzwerk für PW und Nutzfahrzeuge
- TECTYL Rostschutzcenter
- Abschleppdienst und Mietwagen

### **Tankstelle-Shop**

- 0700—2200 täglich geöffnet. Benzin/Diesel
- Schlüsseltankstelle



ROMAN LUSSI  
6370 STANS

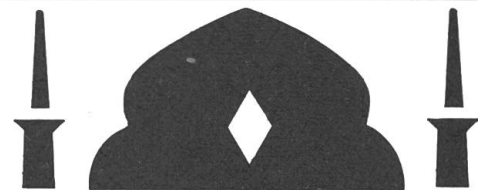
GRABDENKMALE  
BILDHAUER- UND  
STEINMETZARBEITEN

TURMATT 5  
TEL. 61 15 42

**Ausgesuchte  
feinste  
Spezialitäten  
aus der**

CONDITOREI  
**Frei**  
STANS

Stansstaderstrasse, Telefon 61 11 85



**Orient-  
Teppiche**

Echte Orientteppiche  
in einer breiten Auswahl.  
Lassen Sie sich  
im Fachgeschäft beraten.

**Innenausstattung**



Seit 36 Jahren Spezial-Werkstätte für

# AUTO-ELEKTRIK

Reparaturen aller autoelektrischen Apparate, Marken und Systeme: An Last- und Personewagen, Traktoren, Hubstaplern, Baumaschinen, Motorbooten, Landw. Fahrzeugen usw.

Auto-Elektro-Zubehör und Austausch-Aggregate (300 Aggregate) am Lager!

Grosses Sortiment an autoelektrischen Teilen aller Marken und Systeme.

**Spezialwerkstätte für:** Blaupunkt Auto-Radio — Tonband — Kombigeräte — Antennen — Entstörmaterial

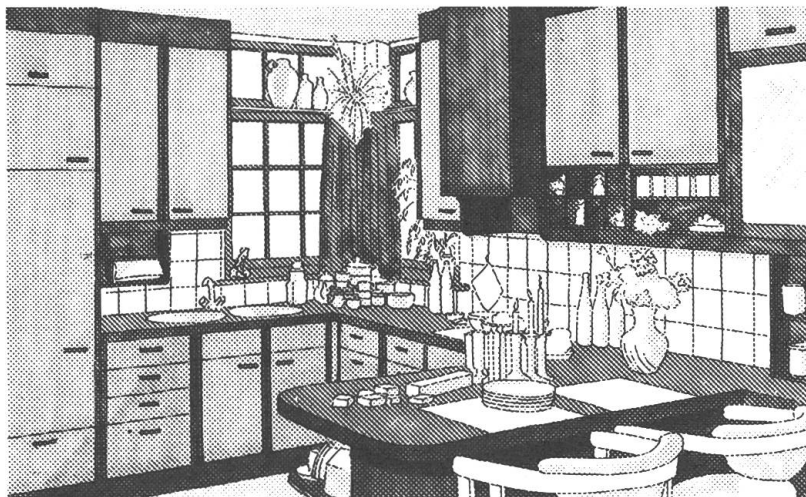
**Funk**

Vertretung der Mobilgeräte AP-Radiotelefon und der Handfunkgeräte Wilson, Einbau von Natel-Telefonen



**Hans Bachmann**

Auto-Elektro-Service  
Funk und Auto-Elektronik  
6370 Stans, Telefon 041/6116.72 Mechanische Werkstätte



## Das Besondere besitzen

Wir laden Sie ein. Lernen Sie die Top-Küchenmodelle des Jahres '83 kennen. Anschauen und beraten lassen kostet nichts, bringt Ihnen aber viel. Augen auf beim Küchenkauf. Suchen Sie jetzt in Ruhe den richtigen Partner, damit Sie später keinen Ärger haben. Denn: Küchenkauf ist Vertrauenssache.

**Josef Berchtold, Schreinerei - Küchen- und Innenausbau, 6370 Stans**

Tel. 041/61 32 50 / Ausstellung + Büro: Stansstaderstr. 37 / Schreinerei: Fahrmatli



**Wärchlaibe**

Geschenks- & Handarbeitsboutique  
Engelbergstr. 1, Stans, Tel. 61 45 61

*Wärchlaibe, ein Name für freundliche Bedienung, nette Atmosphäre, individuelle Handarbeiten, auserlesene Geschenke und topmodische Accessoires, wie Schmuck, Tücher, Taschen, Gürtel und Schirme.*

*Freitag Abendverkauf bis 21.00 Uhr.  
Montag-Nachmittag offen.*

**Feuerlöschgeräte  
Feuerlöscher**

NU-SWIFT, Stop-Fire  
**Leichtmetall-Leitern**

Prospekte oder Vertreter-Besuch.

**Schneller, Feuerlöschgeräte**  
6370 Stans Engelbergstr. 46  
Telefon 61 16 29

**Malergeschäft  
Peter Vokinger  
Stans**

arbeitet gut und preiswert

**Elektr. Unternehmung  
Deschwanden AG  
Buochs**

Telefon 041 - 64 20 60

- Elektroplanung
- Neubauten
- Umbauten
- Reparaturen
- Telefonanlagen
- Apparatverkauf



**Innenausstattung**



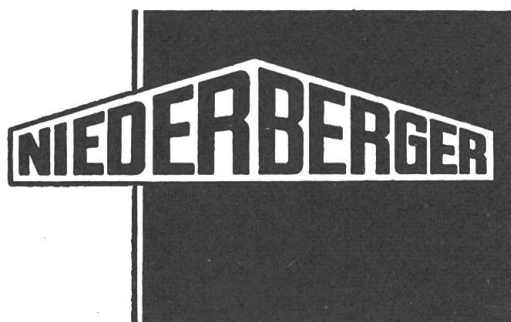
Bettwaren  
Bettwäsche jeder Grösse  
Frotté-, Küchen-, Tischwäsche  
führen wir in grosser Auswahl.

Wenn es um Ihr Geld geht, brauchen Sie jemanden, der sich auskennt.

In allen Geldfragen und in jedem Finanzbereich:  
Ihre Kantonalbank, die sichere Adresse für alles, was mit Geld zu tun hat.



**Kommen Sie zur Kantonalbank. Da kommen Sie zu etwas.**



**Hugo Niederberger  
Architekturbüro  
6362 Stansstad**

Stanserstrasse 10      Telefon 6119 92  
(Bankgebäude NKB)

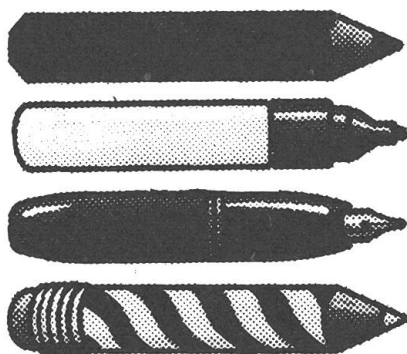
**6370 Stans**

Ennetmooserstrasse 13      Telefon 61 43 61

Für Um- und Neubauten jeder Art. Vom Projekt bis zur Bauabrechnung. Bauleitungen und Liegenschafts-Schätzungen. Das leistungsfähige Kleinbüro mit der persönlichen, individuellen Beratung und Bearbeitung ihrer Bauvorhaben.

Seit 20 Jahren, beste Referenzen von öffentlichen und privaten Bauten.

P A P E T E R I E  
**VON MATTH**  
 S T A N S



Das vielseitige  
 Fachgeschäft mit der  
 freundlichen Bedienung.

Papier- und Schreibwaren,  
 Bürobedarf, Schulmaterial  
 und Glückwunschkarten.

Bahnhofstrasse 1,  
 Telefon 041 - 61 11 79

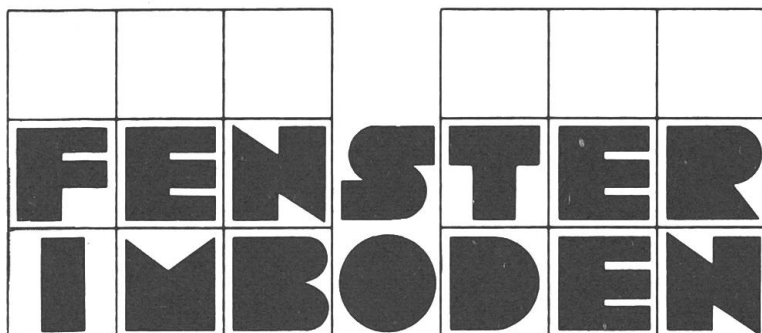


**VON MATTH**

Heizöl  
 zu Tiefstpreisen  
 Fragen Sie uns,  
 bevor Sie ihren Heizölkauf tätigen.

**JOSEF GUT AG STANS**  
**ENERGIE - PRODUKTE**

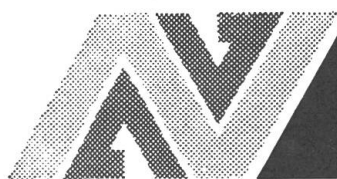
Engelbergstrasse 40a, Telefon 041 - 61 13 75  
 Kostenlose Beratung für vollautomatische  
 Kohlenheizsysteme ENERHAG



**Schreinerei  
 Fensterfabrikation**

**Fenster Imboden AG**  
 Eichli 19 6370 Stans  
 Telefon 61 12 26





**Neuenburger  
Versicherungen**

Neuenburger Allgemeine

## **GENERALAGENTUR UNTERWALDEN**

**Buochserstrasse 19, 6370 Stans, Telefon 041 - 61 21 04**

### **Jules Bättig, Generalagent**

**Bürochef: Peter Bättig, Stans 61 21 04**

**Inspektoren: Alois Odermatt, Ennetbürgen 64 31 62**  
**Hans Jakober, Sachseln 66 20 86**

**Unser Angebot:** — Seriöse Beratung in allen Versicherungs-  
branchen  
— Kulante Bedienung im Schadenfall

**seit 1869** — Neuenburger Versicherungen

**seit 1936** — Generalagentur in Stans

Unfall  
Kranken  
Leben  
Transport  
Feuer

Betriebsunterbrechung  
Wasserschäden  
Glasbruch, Diebstahl  
Haftpflicht  
Motorfahrzeuge





# Clemens Christen

**Stans, Bau-Unternehmung,**

Hoch- und Tiefbau  
Um- und Neubauten

**Telefon 041 - 61 15 54**

Fassaden-Renovation  
Gerüstbau

## X. Stöckli, Söhne AG, Stans

**Atelier für Restaurierung, Vergolderei und Malerei**

Telefon 041 - 61 16 35

Kirchenrenovierungen

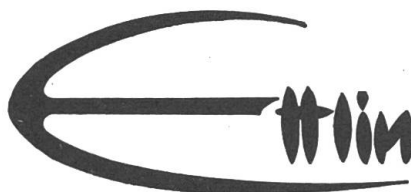
Restaurierungen von Altären, Gemälden und Plastiken  
Ausführung sämtlicher Restaurierungsarbeiten

**Feine, chüstige Spezialbrote aus der**

**Bäckerei**

**Engelbergstr. 22**

**61 53 13**



**Konditorei**

**Stans**

**61 13 84**

**Höfli  
Stans**



Nidwaldner, Heimweh-Nidwaldner, von überall her trifft man sich im stilgerecht und kunstvoll hergerichteten «HÖFLI». Der **Burg-Garten**, die **Nidwaldner-Stube**, der **Keller**, die **Keyser-** oder **Waser-Stube**, das **Cheminée-Zimmer** laden ein, die mit viel Liebe und Sachverstand komponierten Köstlichkeiten aus der Höfli-Küche zu geniessen. Gönnen Sie sich ein paar frohe Stunden in Stans. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Die Wirtsleute: Rosmarie Blättler, Michael Thomas  
Telefon 041 - 61 24 61

Generalagentur für  
Ob- und Nidwalden:  
Karl Enz, Postplatz 10,  
Sarnen, Telefon 041 - 66 53 03

  
**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

Unsere Mitarbeiter im Aussendienst

**Obwalden** Garaventa Heinz, Feldweg 3 A, Sachseln  
Ming Hugo, Brünigstrasse 223, Sachseln  
**Nidwalden** Scheuber Richard, Engelbergstrasse 28 A, Stans  
Stössel Robert, im Lindeli 7, Buochs

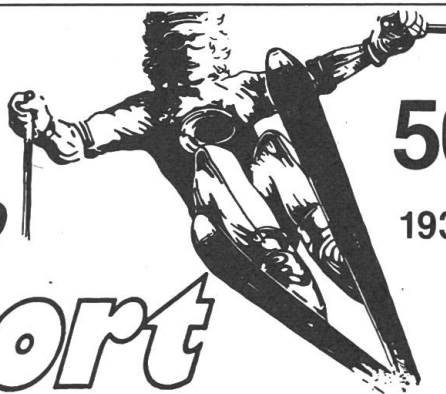
Telefon 041 - 66 57 30  
66 35 08  
61 33 92  
64 49 48

**..macht Menschen sicher**

Bei der Klewenbahn

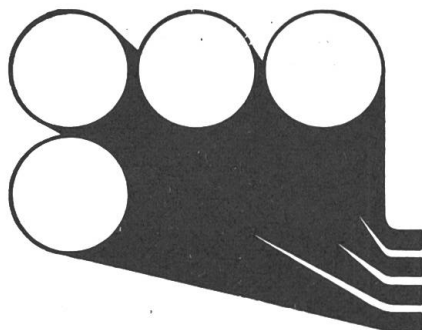
Telefon 64 12 65

**murer**  
*sport*  
6375 Beckenried



**50 Jahre**

1933—1983



**Erwin Odermatt, Kerns**

Sanitäre Anlagen  
Alternativ-Heizungen  
Eidg. konz. Sprinklerfirma  
Telefon 041 - 66 48 55

Das Fachgeschäft für prompte Ausführungen

**Kaffee  
Linthof**



**F. Hauser-Vettiger**

Kaffee-Rösterei «Linthof»  
**8752 Näfels**

Täglich prompter Versand.

Gegründet 1910  
Telefon 058 - 34 10 38  
Vertrauenshaus für

**Kaffee**  
Spezialität:

**Finita**  
Kaffee mit Zusatz, fix-fertig

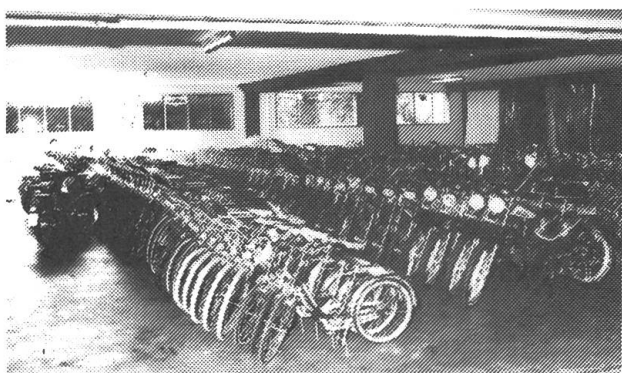


- Oelfeuerungen
- Tankanlagen
- Heizkessel
- Service-Abonnemente
- Brenner-Revisionen
- Heizungs-Regelungen

**Vital Meyer**

**Ennetbürgen**

**Tel. 64 25 75**



**GARAGE  
HAGNAU**

Fahrrad- und Mofa-CENTER  
Mit einem Top-Sortiment.  
Telefon 041 - 64 12 62

**Garage Hagnau AG**  
**6375 BECKENRIED**



**TELCOM AG**

6362 Stansstad  
Telefon 041/61 44 45/46

6373 Ennetbürgen  
Telefon 64 44 45  
Verkaufsgeschäft

Licht-, Kraft- und Telefon-Installationen  
Ingenieurbüro für Elektroplanung  
Alarm- und Überwachungs-Anlagen

Schreinerei  
Möbel — Innenausbau  
Reparaturen

**W. Brunner-Studer**

Hergiswil am See Telefon 041 - 95 11 60  
Privat 95 12 73



Bewährte Produkte aus der Apotheke:

## Nerventropfen

(Dr. Zelger): Pflanzliches Beruhigungsmittel gegen nervöse Erregungszustände,

Schlaflosigkeit

Fläschchen zu 4.20 und 10.50

## Glutavital

Neuartige Gehirn- und Nervennahrung zur Anregung des geistigen Leistungsvermögens und zur Kräftigung der Nerven. Für Jugendliche und Erwachsene geeignet bei Gedächtnis- und Konzentrationsschwäche, zur Vorbereitung auf Examen und für anstrengende Konferenzen. Diese **unschädlichen** Dragées enthalten Lecithin, Glutamin und Nervenvitamin. **Nur** in der Apotheke erhältlich 100 Drg. = Fr. 8.—

## Knoblauchpillen

kombiniert mit Mistel, Weissdorn, Hopfen und Vitamin P. Bei Nachlassen der geistigen und körperlichen Beweglichkeit und Spannkraft, Nackenziehen, Augenflimmern, Benommenheit, Vergesslichkeit, Ohrensausen, Schwindel, besonders wirksam als **Vorbeugungsmittel** gegen **Arterienverkalkung**. 180 Pillen = 7.20.

## Lax

Pflanzliche Abführpillen gegen hartnäckige Verstopfung, zuverlässig wirkend.  
1 Dose: 4.30

Rascher Postversand

**Apotheke  
Stans**

Dr. A. Zelger, Telefon 61 11 19